

Dansk udgave

Meddelelser og oplysninger

<u>Informationsnummer</u>	Indhold	Side
	I <i>Meddelelser</i>	
	Kommissionen	
2000/C 256/01	Euroens vekselkurs	1
2000/C 256/02	Gennemsnitspriser og repræsentative priser for bordvinstyper på de forskellige afsætningscentre	2
2000/C 256/03	Meddelelse fra den franske regering vedrørende Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 94/22/EF af 30. maj 1994 om betingelser for tildeling og udnyttelse af tilladelser til prospektering, efterforskning og produktion af kulbrinter ⁽¹⁾	3
2000/C 256/04	Indkaldelse af ansøgninger om tilladelse til efterforskning efter kulbrinter i blokdel M1b og blok M4	4
2000/C 256/05	Liste over de officielle benævnelser på eksamensbeviser, certifikater eller andre kvalifikationsbeviser samt erhvervsmæssige titler, der indehaves af alment praktiserende læger, jf. artikel 41 i direktiv 93/16/EØF	4
2000/C 256/06	Anmeldelse af en planlagt fusion (Sag COMP/M.2147 — VNU/Hearst/Stratosfera) ⁽¹⁾ ...	5
2000/C 256/07	Anmeldelse af en planlagt fusion (Sag COMP/M.1853 — EDF/ENBW) ⁽¹⁾	6
2000/C 256/08	Meddelelse om ikke at modsætte sig en anmeldt fusion (Sag COMP/M.2020 — Metsä-Serla/Modo) ⁽¹⁾	7
2000/C 256/09	Meddelelse om ikke at modsætte sig en anmeldt fusion (Sag COMP/M.1916 — RTL Newmedia/Primus-Online) ⁽¹⁾	7

I

(Meddelelser)

KOMMISSIONEN

Euroens vekselkurs ⁽¹⁾

6. september 2000

(2000/C 256/01)

1 euro	=	7,4611	danske kroner
	=	337,95	græske drakmer
	=	8,4110	svenske kroner
	=	0,6087	pund sterling
	=	0,8818	amerikanske dollar
	=	1,3032	canadiske dollar
	=	93,270	japanske yen
	=	1,5482	schweizerfranc
	=	8,0515	norske kroner
	=	72,14	islandske kroner ⁽²⁾
	=	1,5605	australske dollar
	=	2,0685	new zealandske dollar
	=	6,2316	sydafrikanske rand ⁽²⁾

⁽¹⁾ Kilde: Referencekurs offentliggjort af Den Europæiske Centralbank.

⁽²⁾ Kilde: Kommissionen.

Gennemsnitspriser og repræsentative priser for bordvinstyper på de forskellige afsætningscentre

(2000/C 256/02)

(Fastsat den 5. september 2000 i henhold til artikel 9, i forordning (EØF) nr. 2682/77)

Afsætningscentre	EUR pr. % vol/hl	Afsætningscentre	EUR pr. % vol/hl
<u>R I (10-12°)</u>		<u>A I (10-13°)</u>	
Heraklion	ingen noteringer	Athènes	ingen noteringer
Patras	ingen noteringer	Heraklion	ingen noteringer
Requena	ingen noteringer	Patras	ingen noteringer
Reus	ingen noteringer	Alcázar de San Juan	ingen noteringer
Villafranca del Bierzo	ingen noteringer ⁽¹⁾	Almendralejo	ingen noteringer ⁽¹⁾
Bastia	ingen noteringer	Medina del Campo	ingen noteringer
Béziers	ingen noteringer	Ribadavia	ingen noteringer
Montpellier	3,948	Vilafranca del Penedés	ingen noteringer
Narbonne	ingen noteringer	Villar del Arzobispo	ingen noteringer ⁽¹⁾
Nîmes	3,842	Villarrobledo	ingen noteringer ⁽¹⁾
Perpignan	ingen noteringer	Bordeaux	ingen noteringer
Asti	ingen noteringer	Nantes	ingen noteringer
Firenze	ingen noteringer	Bari	ingen noteringer
Lecce	ingen noteringer	Cagliari	ingen noteringer
Pescara	3,770	Chieti	ingen noteringer
Reggio Emilia	ingen noteringer ⁽¹⁾	Ravenna (Lugo, Faenza)	2,427
Treviso	ingen noteringer	Trapani (Alcamo)	ingen noteringer
Verona (for de lokale vine)	ingen noteringer	Treviso	ingen noteringer
Repræsentativ pris	3,850	Repræsentativ pris	2,427
	EUR/° vol/hl		EUR/° vol/hl
<u>R II (12,5-15°)</u>		<u>A II:</u>	
Heraklion	ingen noteringer	Rheinfalz (Oberhaardt)	ingen noteringer
Patras	ingen noteringer	Rheinhessen (Hügelland)	ingen noteringer
Calatayud	ingen noteringer	Vindyrkningsområdet ved Mosel i Luxembourg	ingen noteringer
Falset	ingen noteringer	Repræsentativ pris	ingen noteringer
Jumilla	ingen noteringer ⁽¹⁾		EUR/° vol/hl
Navalcarnero	ingen noteringer ⁽¹⁾	<u>A III:</u>	
Requena	ingen noteringer	Mosel-Rheingau	ingen noteringer
Toro	ingen noteringer	Vindyrkningsområdet ved Mosel i Luxembourg	ingen noteringer
Villena	ingen noteringer ⁽¹⁾	Repræsentativ pris	ingen noteringer
Bastia	ingen noteringer		EUR/° vol/hl
Brignoles	ingen noteringer		
Bari	ingen noteringer		
Barletta	ingen noteringer		
Cagliari	ingen noteringer		
Lecce	ingen noteringer		
Taranto	ingen noteringer		
Repræsentativ pris	ingen noteringer ⁽¹⁾		
	EUR/° vol/hl		
<u>R III:</u>			
Rheinfalz-Rheinhessen (Hügelland)	ingen noteringer		
Repræsentativ pris	ingen noteringer		

⁽¹⁾ Notering, som lades ude af betragtning i henhold til artikel 10 i forordning (EØF) nr. 2682/77.

Meddelelse fra den franske regering vedrørende Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 94/22/EF af 30. maj 1994 om betingelser for tildeling og udnyttelse af tilladelser til prospektering, efterforskning og produktion af kulbrinter ⁽¹⁾

(2000/C 256/03)

(EØS-relevant tekst)

Meddelelse om ansøgning om eksklusiv tilladelse til efterforskning efter flydende eller gasformige kulbrinter, benævnt »Lavignolle-tilladelse«

Ved ansøgning af 5. maj 2000, suppleret den 30. maj og den 27. juni 2000, har virksomheden Marex Inc., hvis hovedsæde er beliggende 11711 Memorial Drive, Suite 258, Houston, Texas 77024 (USA), for et tidsrum af fire år anmodet om eksklusiv tilladelse til efterforskning af flydende eller gasformige kulbrinter, benævnt »Lavignolle-tilladelse«, for et areal på omkring 215 km², delvis beliggende i Gironde-departementet.

Perimeteren for denne udvidelse udgøres af længde- og breddekredse, som danner hjørner ved deres geografiske koordinater, idet udgangspunktet er længdekredsen gennem Paris:

Hjørner	Længde	Bredde
A	3,60 gr V	49,60 gr N
B	3,40 gr V	49,60 gr N
C	3,40 gr V	49,40 gr N
D	3,50 gr V	49,40 gr N
E	3,50 gr V	49,50 gr N
F	3,60 gr V	49,50 gr N

Interesserede virksomheder kan indsende en ansøgning i konkurrence hermed inden for en tidsfrist på 90 dage regnet fra offentliggørelsen af denne meddelelse efter den fremgangsmåde, der er angivet i »Meddelelse om opnåelse af udvindingsrettigheder for kulbrinter i Frankrig«, der er offentliggjort i *De Europæiske Fællesskabers Tidende* C 374 af 30. december 1994, s. 11, og fastsat ved dekret 95-427 af 19. april 1995 om udvindingsrettigheder (Den Franske Statstidende (Journal officiel de la République française) af 22. april 1995).

Alle yderligere oplysninger kan fås ved henvendelse til: Ministère de l'économie, des finances et de l'industrie (Secrétariat d'Etat à l'industrie, Direction générale de l'énergie et des matières premières, Direction des matières premières et des hydrocarbures, service de conservation des gisements d'hydrocarbures), 120, rue du Cherche-Midi, F-75353 Paris 07 SP, (tlf. (33-1) 43 19 53 53, fax (33-1) 43 19 54 54).

⁽¹⁾ EFT L 164 af 30.6.1994, s. 3.

Indkaldelse af ansøgninger om tilladelse til efterforskning efter kulbrinter i blokdel M1b og blok M4

(2000/C 256/04)

Kongeriget Nederlandenes økonomiminister meddeler at have modtaget en ansøgning om tilladelse til efterforskning efter kulbrinter i blok M4 og den del på det kort, der er knyttet som bilag til bekendtgørelsen om tilladelser til efterforskning efter kulbrinter på kontinentalsoklen af 1996: »Regeling vergunningen koolwaterstoffen continentaal plat 1996« (Stert. 93) for blok M1, der er betegnet blokdel M1b.

Økonomiministeren indkalder, under henvisning til artikel 3, stk. 2, i Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 94/22/EF af 30. maj 1994 om betingelser for tildeling og udnyttelse af tilladelser til prospektering, efterforskning og produktion af kulbrinter og offentliggørelsen af niende runde for ansøgninger om tilladelse til efterforskning efter kulbrinter (Stert. 33, 1995), ansøgninger om tilladelse til efterforskning efter kulbrinter i blokdel M1b og blok M4.

Ansøgninger kan indsendes i 13 uger fra offentliggørelsen af denne indkaldelse i *De Europæiske Fællesskabers Tidende* og skal stiles til økonomiministeren (Minister van Economische Zaken), att. direktøren for energiproduktion (ter attentie van de directeur Energieproductie), mærket »persoonlijk in handen«, Bezuidenhoutseweg 6, 2594 AV Den Haag, Nederlandene. Ansøgninger modtaget efter denne frist vil ikke komme i betragtning.

Beslutningen om ansøgningerne træffes senest ni måneder efter udløbet af denne frist.

Nærmere oplysning kan indhentes på telefonnummer (31-70) 379 66 85.

Liste over de officielle benævnelser på eksamensbeviser, certifikater eller andre kvalifikationsbeviser samt erhvervsmæssige titler, der indehaves af alment praktiserende læger, jf. artikel 41 i direktiv 93/16/EØF

(2000/C 256/05)

I henhold til artikel 41 i Rådets direktiv 93/16/EØF⁽¹⁾ skal medlemsstaterne underrette Kommissionen om de foranstaltninger, som de har truffet for at efterkomme dette direktiv. I henhold til artikel 41 skal Kommissionen, så den har modtaget disse oplysninger, offentliggøre en meddelelse i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*, hvori den anfører de officielle benævnelser på det eksamensbevis, certifikat eller andet kvalifikationsbevis, der er indført af de enkelte medlemsstater, og i givet fald den erhvervsmæssige titel.

Den liste, der er offentliggjort i EFT C 393 af 31. december 1996, s. 4, berigtiges således:

Punkt 1. Benævnelser på eksamensbeviser, certifikater eller andre kvalifikationsbeviser i rubrikken om Danmark affattes således:

»DANMARK Speciallæge — I almen medicin«.

Punkt 2. Benævnelse på erhvervsmæssige titler i rubrikken om Danmark affattes således:

»DANMARK Speciallæge — I almen medicin«.

⁽¹⁾ EFT L 165 af 7.7.1993, s. 1.

Anmeldelse af en planlagt fusion**(Sag COMP/M.2147 — VNU/Hearst/Stratosfera)**

(2000/C 256/06)

(EØS-relevant tekst)

1. Den 24. august 2000 modtog Kommissionen i henhold til artikel 4 i Rådets forordning (EØF) nr. 4064/89 ⁽¹⁾, senest ændret ved forordning (EF) nr. 1310/97 ⁽²⁾, en anmeldelse af en planlagt fusion, hvorved virksomheden VNU Stratosfera BV, der tilhører den nederlandske VNU-koncern (VNU), og Hearst Enterprises BV, der tilhører koncernen The Hearst Corporation (USA) (Hearst), erhverver fælles kontrol, jf. artikel 3, stk. 1, litra b), i nævnte forordning, med den tjekkiske virksomhed Startosfera s.r.o. ved køb af aktier.

2. De pågældende virksomheder udøver følgende erhvervsaktiviteter:

— VNU: international forlagsvirksomhed og informationstjenester

— Hearst: aviser, blader og erhvervsforlag, fjernsyns- og radiostationer samt produktion

— Stratosfera: udgiver af forbrugerblade.

3. På grundlag af en foreløbig undersøgelse finder Kommissionen, at den anmeldte fusion kan falde ind under forordning (EØF) nr. 4064/89. Den forbeholder sig dog sin endelige stilling til dette punkt.

4. Kommissionen opfordrer andre interesserede parter til at fremsætte deres eventuelle bemærkninger til den planlagte fusion.

Bemærkningerne skal være Kommissionen i hænde senest ti dage efter offentliggørelsen af denne meddelelse. Bemærkningerne med angivelse af sag COMP/M.2147 — VNU/Hearst/Stratosfera kan sendes til Kommissionen med telefax ((32-2) 296 43 01 eller 296 72 44) eller med posten til følgende adresse:

Europa-Kommissionen
Generaldirektoratet for Konkurrence
Direktorat B — Merger Task Force
Rue Joseph II/Jozef II-straat 70
B-1000 Bruxelles/Brussel.

⁽¹⁾ EFT L 395 af 30.12.1989, s. 1. Berigtigelse i EFT L 257 af 21.9.1990, s. 13.

⁽²⁾ EFT L 180 af 9.7.1997, s. 1. Berigtigelse i EFT L 40 af 13.2.1998, s. 17.

Anmeldelse af en planlagt fusion**(Sag COMP/M.1853 — EDF/ENBW)**

(2000/C 256/07)

(EØS-relevant tekst)

1. Den 31. august 2000 modtog Kommissionen i henhold til artikel 4 i Rådets forordning (EØF) nr. 4064/89 ⁽¹⁾, senest ændret ved forordning (EF) nr. 1310/97 ⁽²⁾, en anmeldelse af en planlagt fusion, hvorved virksomhederne Electricité de France (EDF), Frankrig, och Zweckverband Oberschwäbische Elektrizitätswerke (OEW), Tyskland, erhverver fælles kontrol, jf. artikel 3, stk. 1, litra b), i nævnte forordning, med virksomheden Energie Baden-Württemberg AG (ENBW), Tyskland, ved køb af aktier.

2. De pågældende virksomheder udøver følgende erhvervsaktiviteter:

— EDF: fremstilling, transmission, distribution af forsyning af el, teknisk rådgivning indenfor bygning, drift og vedligeholdelse af elværker og elnet

— OEW: finansielt holdningselskab

— ENBW: elfremstilling, transmission, distribution, handel og forsyning

3. På grundlag af en foreløbig undersøgelse finder Kommissionen, at den anmeldte fusion kan falde ind under forordning (EØF) nr. 4064/89. Den forbeholder sig dog sin endelige stilling til dette punkt.

4. Kommissionen opfordrer andre interesserede parter til at fremsætte deres eventuelle bemærkninger til den planlagte fusion.

Bemærkningerne skal være Kommissionen i hænde senest ti dage efter offentliggørelsen af denne meddelelse. Bemærkningerne med angivelse af sag COMP/M.1853 — EDF/ENBW kan sendes til Kommissionen med telefax ((32-2) 296 43 01 eller 296 72 44) eller med posten til følgende adresse:

Europa-Kommissionen
Generaldirektoratet for Konkurrence
Direktorat B — Merger Task Force
Rue Joseph II/Jozef II-straat 70
B-1000 Bruxelles/Brussel.

⁽¹⁾ EFT L 395 af 30.12.1989, s. 1. Berigtigelse i EFT L 257 af 21.9.1990, s. 13.

⁽²⁾ EFT L 180 af 9.7.1997, s. 1. Berigtigelse i EFT L 40 af 13.2.1998, s. 17.

Meddelelse om ikke at modsætte sig en anmeldt fusion**(Sag COMP/M.2020 — Metsä-Serla/Modo)**

(2000/C 256/08)

(EØS-relevant tekst)

Den 4. august 2000 besluttede Kommissionen ikke at modsætte sig ovennævnte fusion, idet den erklærede den forenelig med det fælles marked. Denne beslutning er baseret på artikel 6, stk. 1, litra b), i Rådets forordning (EØF) nr. 4064/89. Beslutningsteksten i sin helhed eksisterer kun på engelsk og vil blive offentliggjort, efter at eventuelle forretningshemmeligheder er udeladt. Den kan fås:

- i papirudgave gennem salgskontorerne for Kontoret for De Europæiske Fællesskabers Officielle Publikationer (se liste på omslagets sidste side)
- i elektronisk udgave i »CEN«-versionen af CELEX-databasen under dokumentnummer 300M2020. CELEX er det datamatbaserede dokumentationssystem for europæisk fællesskabsret.

For yderligere oplysninger kontakt venligst:

EUR-OP
Information, Marketing and Public Relations (OP/A/4-B)
2, rue Mercier
L-2985 Luxembourg
Tlf. (352) 29 29-42455; fax (352) 29 29-42763.

Meddelelse om ikke at modsætte sig en anmeldt fusion**(Sag COMP/M.1916 — RTL Newmedia/Primus-Online)**

(2000/C 256/09)

(EØS-relevant tekst)

Den 20. juni 2000 besluttede Kommissionen ikke at modsætte sig ovennævnte fusion, idet den erklærede den forenelig med det fælles marked. Denne beslutning er baseret på artikel 6, stk. 1, litra b), i Rådets forordning (EØF) nr. 4064/89. Beslutningsteksten i sin helhed eksisterer kun på tysk og vil blive offentliggjort, efter at eventuelle forretningshemmeligheder er udeladt. Den kan fås:

- i papirudgave gennem salgskontorerne for Kontoret for De Europæiske Fællesskabers Officielle Publikationer (se liste på omslagets sidste side)
- i elektronisk udgave i »CDE«-versionen af CELEX-databasen under dokumentnummer 300M1916. CELEX er det datamatbaserede dokumentationssystem for europæisk fællesskabsret.

For yderligere oplysninger kontakt venligst:

EUR-OP
Information, Marketing and Public Relations (OP/A/4-B)
2, rue Mercier
L-2985 Luxembourg
Tlf. (352) 29 29-42455; fax (352) 29 29-42763.
